

Poznań, dnia 28 października 2014 roku

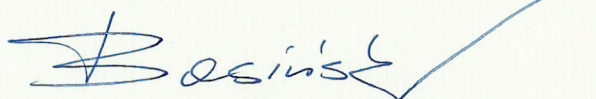
LIST REFERENCYJNY

Pani Katarzyna Walkowska-Iwiańska, tłumacz przysięgły języka angielskiego, w 2012 roku, wykonywała na rzecz Kancelarii usługi związane z przekładem językowym szeregu zróżnicowanych dokumentów, w tym oświadczeń, wniosków oraz innych pism o formalno-prawnej doniosłości.

Praca wykonana przez Panią tłumacz każdorazowo odznaczała się ponadprzeciętną precyzją terminologiczną oraz bezbłędnym zastosowaniem reguł językowych. Jednocześnie pragnę zaznaczyć, że zakres zleczanych Pani tłumacz prac był powiązany z zakresami tematycznymi o wysokiej specjalizacji, przez co wymagał również zastosowania zwrotów i formuł ściśle powiązanych z właściwą branżą.

Niezależnie od tego, że zleconych zadań Pani tłumacz wywiązywała się terminowo, działając niejednokrotnie pod presją czasu. Co więcej, otrzymane przez nas tłumaczenia nigdy nie okazały się jedynie „suchym przekładem” przedstawionego dokumentu. Na uwagę zasługuje również niewygórowana, szczególnie mając na względzie fachowość przekładów, cena oferowanych przez Panią tłumacz usług.

To właśnie z powyższych względów, mających niebagatelne znaczenie w pracy, którą wykonuję, mogę z czystym sumieniem polecić współpracę z Panią tłumacz Katarzyną Walkowską-Iwiańską, jako osobą profesjonalną w każdym calu.



Hubert Basiński
adwokat